

十駕齋養新錄

冊六

十駕齋養新錄卷第十九

錢大昕學

宋槧本

今人重宋槧本書謂必無差誤却不盡然陸放翁跋歷代陵名云近世士大夫所至喜刻書版而略不校讎錯本書散滿天下更誤學者不如不刻之愈也是南宋初刻本已不能無誤矣張淳儀禮識誤岳珂九經三傳沿革例所舉各本異同甚多善讀者當擇而取之若偶據一本信以爲必不可易此書估之議論轉爲大方所笑者也

蘇子瞻云近世人輕以意改書鄙淺之人好惡多同故從而和之者衆自予少時見前輩皆不敢輕改書故蜀本大字書皆善本

予向見宋槧本有避亶字注从亩从旦於下未審其故頃見岳倦翁愧鄉錄有一條云紹興文書令廟諱舊諱正字皆避之故哲宗孝宗之舊諱單字者三皆著令改避唯欽宗舊諱二字一則從上從回從旦一則從火從亶今皆用之不

疑乃知亶字迴避由于欽宗舊諱但倦翁著此書在嘉定甲寅其時尚未避亶烜二字不知何時著令何人陳奏也

借書

許慈與胡潛並爲博士更相克伐謗讟忿爭書籍有無不相通借遂以矜己妒

彼見譏於世

蜀志

崔慰祖聚書至萬卷鄰里年少好事來從假借日數十裴慰祖

親自取與未嘗爲辭

南史

劉峻苦所見不博聞有異書必往祈借清河崔慰祖謂

之書淫

同上

裴漢借異書躬自錄本

北史

蘇東坡在黃州有岐亭監酒胡定之載書

萬卷隨行喜借人看

見與秦太虛書

唐杜暹家書末自題云清俸買來手自校子孫讀之知聖道鬻及借人爲不孝

鬻爲不孝可也借爲不孝過矣

清波雜志

然世固有三等人不可借不還一也污損

二也妄改三也守先人之手澤擇其人而借之則賢子孫之事也

引書記卷數

余蕭客仲林云引書注某卷向謂始於遼僧行均龍龕手鑑宋程大昌演繹露

兩書然亦偶有一二條耳後讀江少虞事實類苑竟體注卷在程大昌前頃閱道藏見王懸河三洞珠囊每卷稱某書某卷懸河唐人又在江少虞之前矣

四庫

全書總目謂李匡又資暇集引
通典多注出某卷匡又亦唐人

下走

鄭朋奏記蕭望之自稱下走應劭曰下走僕也師古曰下走者自謙言趨走之役也司馬遷與任安書稱太史公牛馬走牛馬走卽下走也上稱官名下則自謙之詞或解爲太史公之牛馬走則迂而鑿矣

陳椽

史記貨殖傳故楊平陽陳椽其閒得所欲小司馬以陳椽爲經營馳逐之意予謂史記多古語陳椽猶馳逐皆雙聲

關穿

論衡程材篇春秋五經義相關穿關穿猶言貫穿也

化脇

論衡骨相篇晉公子重耳此脇爲諸侯霸張儀此脇亦相秦魏此脇卽駢脅也此駢聲相近

奧懷

南史王敬則傳有懊懷字一切經音義懊懷今皆作惱同奴道反懊懷憂痛也予謂農惱聲相近詩遭我乎徂之閒漢書徂作𢇛

佚蕩

揚雄傳爲人簡易佚蕩張晏曰佚音鐵蕩音讜晉灼曰佚蕩緩也宋祁校本云蕭該音義蕩亦作傷韋佚爲替傷蕩爲黨晉音鐵讜司馬遷傳倜儻非常之人與晉音亦相近說文跌踢也亦佚蕩之異文

翠

陸務觀記東坡詩翠欲流謂蜀語鮮翠猶言鮮明也案說文澤新也七罪反與翠同音故謂鮮新爲鮮翠

閒介

閒介雙聲字出孟子山徑之蹊閒介馬融長笛賦閒介無蹊李善注引孟子證之朱文公章句始以山徑之蹊閒爲句介字屬下句王伯厚謂閒介出長笛賦是數典而忘祖也

易

予向謂漢儒讀經字有異義無異音今又得一證易鑿度云易一名而含三義所謂易也變易也不易也鄭康成作易贊及易論申其義云易簡一也變易二也不易三也是鄭讀易簡與變易不易初無兩音晉宋以後分去入兩讀而周簡子名宏遂不用易簡義謂易者易也音有無相代彼此相易皆是易義若然則易與變易更何分別不應列爲三義矣自一字分數音而經學益多穿鑿之

解葛稚川諸人不得不任其咎也

賈誼書引顓頊曰功莫美于去惡而爲善罪莫大于去善而爲惡故非吾善善而已也善緣善也非惡惡而已也惡緣惡也今人讀善惡各分兩音苟知緣善而善緣惡而惡之義則分之無可分矣

夫差

前卷言吳王夫差之差可押麻韻引羅虬比紅兒詩按宋之間浣紗篇越女顏如花越王問浣紗國微不自寵獻作吳宮娃山數半潛匿苧蘿更蒙遮一行霸句踐再笑傾夫差豔色奪人目效顰亦相誇是唐初人已讀此音

非三公而稱公

史家之例非三公不稱公顧氏曰知錄言之詳矣晉宋以後卽有不盡然者南史謝朓傳臨終謂門賓曰寄語沈公君方爲三代史亦不得見沒朓死於齊代休文未嘗位三公也虞愿傳王秀之與朝士書曰此郡承虞公之後善政猶存虞寄傳或謂陳寶應曰虞公病篤言多錯謬及寶應敗走謂其子曰早從虞公計不至今日丘靈鞠傳王儉謂人曰丘公仕宦不進才亦退矣

代友改字

范淳父之母夢鄧禹來而生淳父故名祖禹字夢得司馬溫公與之帖云按鄧仲華傳仲華內文明篤行淳備輒欲更表德曰淳備旣協吉夢又可正譌且與

令德相應未審可否次日范復一帖云昨夕再思淳備字太顯而盡不若單字

淳臨時配以甫子而稱之五十則稱伯仲亦猶子路或稱季路如何如何見梁

志按夢得字與劉賓客同而名又有禹字當時必有以爲慕劉者故温公帖有

正譌之語

宮中稱呼

宋太祖稱杜太后爲娘娘見鐵圍山叢談高宗稱徽宗爲爹爹稱章太后爲大姐姐太

后稱帝爲哥內禪後稱孝宗爲大哥見四朝聞見錄

婦人稱阿

漢魏婦女有稱阿者如陳皇后小字阿嬌及寡婦左阿君見於游俠傳荀攸妾

阿鶯見魏志朱建平傳六朝多以阿系姓如晉書中晉室中興乳母阿蘇有保

元帝之功賜號保聖君舊唐書周盤龍愛妾杜氏上送金釵鐏二十枚手敕曰餉

周公阿杜南齊書隋獨孤后謂雲昭訓爲阿雲唐蕭淑妃謂武后爲阿武韋后降

爲庶人稱阿韋劉從諫妻裴氏稱阿裴吳湘娶顏悅女其母焦氏稱阿顏阿焦

唐書安樂公主傳阿武子尚爲天子洪景伯云今閭巷之婦以阿挈其姓則南宋猶然今則公私俱無此語矣

北史隋房陵王勇傳昭訓雲嬖幸皇后忿怒曰覘地伐專寵阿雲有如許豚犬至尊千秋萬歲後遣汝等兄弟向阿雲兒前再拜問訊此是幾許苦痛邪

婦人稱奴

婦人自稱奴蓋始於宋時嘗見猗覺寮雜記云男曰奴女曰婢故耕當問奴織當問婢今則奴爲婦人之美稱貴近之家其女其婦則又自稱曰奴是宋時婦女以奴爲美稱宋季二王航海楊太后垂簾對羣臣猶稱奴此其證矣予按六朝人多自稱儂蘇東坡詩宅年一舸鴟夷去應記儂家舊姓西儂家猶奴家也奴卽儂之轉聲唐詩紀事載昭宗菩薩蠻詞何處是英雄迎奴歸故宮則天子亦以此自稱矣

或云安得有英雄迎歸大內中蓋後人嫌其俚改之

老

今世友朋相狎呼其姓加以老字亦有本白樂天詩每被老元偷格律謂微之

試覓老劉看謂夢得北史石曜持絹一匹謂斛律武都曰此是老石機杼聊以奉贈是北齊人嘗以老石自稱矣若老杜老蘇別於小杜大蘇言之非當時相稱

又有稱其人字者蘇東坡詩老可能爲竹寫真謂文與可也今人多稱其上一字僧亦稱下一字東坡詩不知老裝幾時歸謂玄裝

小名鐵柱

北方小兒乳名多稱柱兒或稱鐵柱兒子讀辛稼軒清平樂詞爲兒鐵柱作也其詞云靈皇醮罷福祿都來也試引鶴雛花樹下斷了驚驚怕怕從今日日聰明更宜潭妹嵩兄看取辛家鐵柱無災無難公卿則鐵柱之名宋時已有之矣

五行命名

今以好以五行偏旁命名遞及子孫取相生之義蓋盛於宋時 尹源弟洙源子林林子焯洙子構 秦檜兄梓弟棟檜子熺孫塤堪曾孫鉅玄孫浚澤 朱松子熹孫塾塾在曾孫鉅鈞鑑鐸銓玄孫淵洽潛濟濬澄 李燾子屋至塾堊

壁埴孫鏗錫鑑錄鏐鐫鏐 陳源子櫟孫照勳曾孫埜圻基玄孫鑒是也子
讀昌黎集有王屋縣尉畢垌墓誌其大父名構父名炕弟名增子四人鎬鈺錄
銳則唐人已有的今東雅堂本炕作杭注云杭本作炕攷唐書畢構傳亦作炕
則杭本是也又唐史崔鉉子沆裴均子鏐高鉞弟銖錯鉞子湜錯子湘渙皇甫
湜子松當亦取此義

義

會稽志義井在府東二里下爲大井袤丈上設三井口以受汲覆以大亨遇旱
歲不減尤宜染練義者蓋以衆所共汲爲名今世俗置產以給族人曰義莊置
學以教鄉曲子弟曰義學設漿於道以飲行旅曰義漿闢地爲叢冢以藏暴骨
曰義冢東坡先生謫黃州取諸郡所餉酒置一器中以觴客曰義樽近時州縣
衆力共給役曰義役皆與衆同之意又俚俗有義父母義子孫義兄弟衣加襪
曰義襪以髮作髻加首曰義髻此又不可曉也大昕案魏志張魯傳以鬼道教
民自號師君其來學道者初皆名鬼卒受本道已信號祭酒諸祭酒皆作義舍

如今之亭傳又置義米肉懸於義舍行路者量腹取足則義米義舍之名自漢已有之朱新仲云外來之物曰義如義兒是也

兩

一切經音義云臘歲終祭神之名經中言臘諸經律中或言歲今比邱或言臘或云夏或言兩皆取一終之義案天竺多兩名兩安居從五月十五日至八月十五日也土火羅諸國至十二月安居今言臘者亦近是也此方言夏安居各就其事制名也

卷十

杜子美舊雨來今雨不來之語蓋取諸此

漢唐金價

履齋示兒編云公羊傳隱五年曰百金之魚注云百金猶百萬也古者以金重一斤若今萬錢矣漢食貨志亦云黃金一斤直萬錢則知文帝言百金中人十家之產卽是金百斤爲錢百萬也高祖善家令之言賜金五百斤命陳平爲反閒捐金四萬斤使漢金不賤何以至此如唐時必貴太宗以于志寧孔穎達能諫太子賜金一斤而已非貴則不如是之少也

野客叢書云緇素雜記引一金萬錢以證晉王導所市練布之

價則是一金萬錢不但秦漢爲然自三代至晉莫不皆然日知錄云洪武八年金一兩當銀四兩十八年一

兩當銀五兩永樂中一兩當銀十兩幼時見萬曆中赤金止七八換崇禎中十換江左至十三換矣

大斗大兩大尺

唐律疏義引雜令量以北方秬黍中者容一千二百爲龠十龠爲合十合爲升十升爲斗三斗爲大斗一斗十斗爲斛稱權衡以秬黍中者百黍之重爲銖二十四銖爲兩三兩爲大兩一兩十六兩爲斤度以秬黍中者一黍之廣爲分寸分爲寸十寸爲尺一尺二寸爲大尺一尺十尺爲丈唐六典與雜令同又云凡積秬黍爲度量權衡者調鍾律測晷景合湯藥及冠冕之制則用之內外官司悉用大者據隋書律曆志開皇以古斗三升爲一升古稱三升爲一斤則大斗大兩始于隋開皇閒唐初沿而不改耳

元寶

輟耕錄銀錠上字號揚州元寶乃至元十三年大兵平宋回至揚州丞相伯顏號令搜檢將士行李所得撒花銀子銷鑄作錠每重五十兩歸朝獻納世祖大

會皇子王孫駙馬國戚從而頒賜或用貨買所以民間有此錠也後朝廷亦自鑄至元十四年者重四十九兩十五年者重四十八兩遼陽元寶乃至元二十三年二十四年征遼東所得銀子而鑄者是元寶重五十兩起于元世也金史食貨志舊例銀每錠五十兩其直百貫民間或有截鑿之者其價亦隨低昂遂改鑄銀名承安寶貨一兩至十兩分五等每兩折錢二貫公私同見錢用是金時銀錠已有重五十兩者但當時無元寶之名

錠

古人稱金銀曰錠今用錠字按廣韻錠有兩音一丁定切豆有足曰錠無足曰鐙一徒徑切錫屬俱與銀錠義不協元時行鈔法以一貫爲定後移其名于銀又加金旁

浙東斗尺

至正直記浙東斗尺皆存故宋遺製斗謂之百合足比今之官數八升也

謂官數百

三十尺謂之百分比今之官數八寸吾鄉絕無此樣皆用官樣至宜興則閒有

之杭城又有七升斗七寸尺者謂之小百合小百分也鄞俗則有二樣二斗五

升者曰料五斗曰葦料音勞去聲

四柱

今官司錢糧交代必造四柱冊四柱者舊管新收開除實在也至正直記云人家出納財貨者謂之掌事計算私籍其式有四一曰舊管二曰新收三曰開除四曰見在則元時已有此名目

火耗

元史刑法志諸產金之地有司歲徵金課其有巧立名色廣取用錢及多稱金數剋除火耗爲民害者從監察御史廉訪司糾之火耗兩字見於史始此

孝弟

古人惟子孫稱孝詩綏予孝子孝孫徂位皆廟中之稱後代以弟承兄則有稱孝弟者續通鑑長編載嘉祐八年孫抃等議云太祖之廟太宗稱孝弟真宗稱孝子大行皇帝稱孝孫是也俚俗之稱更有可笑者蘇州府圓妙觀前甌塔近

年傾圯土人拾得一甌其文云條坊巷街北面南居清信崇奉三寶女弟子孝妻傅氏妙喜同孝男虞宗臣宗禧宗孟等蓋宋時所刻又盤門內西洋環巷石井闌上有孝夫某爲亡妻何氏四乙娘字嘉泰元年正月刻又府前西米巷石井闌有孝夫某爲亡前妻黃氏十四娘字嘉定十七年十二月刻是宋時有孝夫孝妻之稱

契姪

陸子靜集有楊承奉墓碣末題契姪臨川陸某撰并書

褒成侯未嘗徙封

後漢書孔僖傳建武十三年世祖封孔志爲褒成侯志卒子損嗣永元四年徙封褒亭侯損卒子曜嗣曜卒子完嗣世世相傳至獻帝初國絕是永元以後孔氏嗣侯者皆當稱褒亭不當云褒成矣乃安帝紀延光三年賜褒成侯帛而曲阜孔廟孔龢碑載元嘉三年司徒雄等奏稱褒成侯四時來祠又韓敕碑立于永壽二年其陰有褒成侯孔建壽名皆在永元之後而稱褒成侯如故洪氏隸